

u n s e r  
**MARKT**  
**SCHWABEN**

Journal  
Ausgabe 1-2025



Stadt- und Unternehmer-Gemeinschaft  
Markt Schwaben e.V.



Schau mal,  
wer da ist

**STEUERLICHER RUNDUM-SERVICE**

# Lohnsteuerhilfverein Steuerring: Mit guter Beratung Geld sparen.

Eine gute steuerliche Betreuung kann bares Geld in die Haushaltskasse spülen – und genau hier setzt die Beratungsstelle des Lohn- und Einkommensteuer Hilfe-Rings Deutschland e. V. (Steuerring) in Markt Schwaben an. Das Angebot des Beratungsstellenleiters Andreas Maspohl, Bilanzbuchhalter und Betriebswirt, für Vereinsmitglieder: professionelle Steuerhilfe zum Festpreis.

Das Büro befindet sich im Herzen von Markt Schwaben, rund 50 Meter vom Marktplatz

entfernt. Hier bietet der Beratungsstellenleiter, der seit 2020 für den Steuerring aktiv ist, kompetente und persönliche Steuerberatung an. Im Mittelpunkt stehen die steuerliche Analyse, das Erstellen der Einkommensteuererklärung und die Abwicklung mit dem Finanzamt. Dabei geht Andreas Maspohl auf die persönlichen Bedürfnisse und Situationen ein, denn: „Jede Steuererklärung ist so individuell wie der Mensch dahinter.“

Neben seiner weitreichenden Steuerkompetenz zeich-

net sich die Arbeitsweise von Andreas Maspohl durch einen umfangreichen Service aus: So werden Mitglieder auch in Englisch, Französisch und Italienisch beraten. Mitgliedern mit gesundheitlichen Einschränkungen bietet Andreas Maspohl nach Absprache Hausbesuche an.





Beim Steuerring profitieren Mitglieder von über 50 Jahren Erfahrung in der Steuerberatung. Mittlerweile zählt der Verein mit über 1.100 Beratungsstellen und rund 400.000 Mitgliedern zu den größten

Lohnsteuerhilfvereinen in Deutschland. Als Mitglied im Steuerring zahlen Sie einen jährlichen Mitgliedsbeitrag zwischen 60 und 450 Euro, dieser richtet sich nach der Höhe Ihrer Einnahmen. Dafür stehen Ihnen unsere Berater das ganze Jahr ohne Zusatzkosten zur Verfügung. Wir erstellen Ihre Steuererklärung nur bei Arbeitseinkommen, Renten und Pensionen. Aus gesetzlichen Gründen darf der Steuerring ausschließlich im Rahmen einer Mitgliedschaft (§4 Nr. 11 StBerG) beraten.

## Wir machen Ihre Steuererklärung.

**FAIRER PREIS. SCHNELLE HILFE.  
ENGAGIERTE BERATER.**

**Beratungsstellenleiter  
Andreas Maspohl**

-  Alte Bräuhausgasse 7  
85570 Markt Schwaben
-  08121 – 760 61 15  
0152 – 034 153 25
-  andreas.maspohl@steuerring.de
-  www.steuerring.de/maspohl



**Rundum-  
Service  
zum fairen  
Preis.**

Lohn- und Einkommensteuer Hilfe-Ring Deutschland e.V. (Lohnsteuerhilfverein)  
Wir erstellen Ihre Steuererklärung – für Mitglieder nur bei Arbeitseinkommen, Renten und Pensionen.

## KOLUMNE

# Nach der Wahl – Jetzt nach vorn blicken!

Die Bundestagswahl ist vorbei und während noch über neue Schulden und eine Regierungsbildung geschachert wird, müssen wir nun den Blick vor allem wieder nach vorne richten. Wir alle benötigen dringend eine starke und verantwortungsvolle Regierung, die bereit ist, Verantwortung zu übernehmen, die drängenden Probleme unseres Landes anzugehen und Lösungen zu finden.

Eines der zentralen Themen, das uns alle betrifft, ist die Energieversorgung. Sowohl die Wirtschaft als auch die Privathaushalte benötigen eine sichere und günstige Energieversorgung. Die Mittel für zu hohe Energiekosten fehlen den Firmen für Investitionen und dem privaten Haushalt für den Konsum. Aber auch im Bildungsbe- reich herrscht Handlungsbedarf. Es muss deutlich mehr in

unsere zukünftigen Generationen investiert werden, damit sie die Herausforderungen der Zukunft meistern können. Ein oft übersehenes, aber ebenso wichtiges Thema ist die Planbarkeit, insbesondere im Bereich der Sozialversicherungen. Nicht nur Privatpersonen, sondern auch wir Unternehmerinnen und Unternehmer benötigen klare Rahmenbedingungen, um langfristige Entscheidungen treffen zu können. Nicht nur in diesem Zusammenhang ist die Zusammenarbeit von Regierung und Wirtschaft unerlässlich.

In diesem Sinne heißt es für uns alle: Ärmel hochkrempeln und gemeinsam anpacken! Las-



sen Sie uns gemeinsam nach vorn blicken und die Zukunft gestalten!

Harald Johanssen,  
1. Vorsitzender der Stadt- und  
Unternehmergemeinschaft  
Markt Schwaben e.V. \_\_\_\_\_

## UNTERNEHMERINNEN UND UNTERNEHMER TREFFEN SICH

**Stammtisch:** Ab Mai treffen wir uns wieder zum Stammtisch - immer am dritten Donnerstag im Monat in der Schnitzelgaudi im Sonnblick, Neusatz Str. 2, ab 19 Uhr. Unternehmerkolleginnen und -kollegen sind herzlich willkommen.

**Unternehmertheater:** Außerdem veranstalten wir am 24. Mai unser Unternehmertheater, siehe Seite 9.

**Mitgliederversammlung:** Die nächste Mitgliederversammlung findet am 1. Juli 2025 statt.

## Inhaltsverzeichnis

Kolumne	3
Vorsitzende besuchen Unternehmen vor Ort	4
Tischtennisabteilung des Turnvereins	7
Unternehmerinterview: Optik Gahbauer	8
nächstes Unternehmer-Theater	9
Rockstore Party	10
Mitglieder des Vereins und Akzeptanzstellen für Citygutscheine	12
Jugend bewegt	14
Neon Party im Blues	14
Kunst in Fenster der alten Gärtnerei	5
Glasfaser-Ausbau der Telekom	16
Stellenangebote	18
Seele Stärken	21
Bürgerinfobroschüre	22
Impressum	22
Burschen- und Dirndlverein Markt Schwaben	23

Wir finden Ihren  
**TRAUMURLAUB!**



**Reiseland powered by RT-Reisen**

Marktplatz 25 · 85570 Markt Schwaben

Tel.: +49 (8121) 93360 · [www.meinreisebuero24.de](http://www.meinreisebuero24.de)



**REISELAND**   
powered by **RT-Reisen**



Harald Johanssen und Valentina Dahms, die beiden Vorsitzenden der Stadt- und Unternehmer-Gemeinschaft Markt Schwaben e.V., zum Kurzbesuch bei Oliver Götze-der Technikdesigner.

## KURZBESUCH BEI MITGLIEDSUNTERNEHMEN

# Video-Vorstellung

„Oh, welch hoher Besuch“, wird sich manche Kundschaft gedacht haben. Denn zur Tür herein kamen Harald Johanssen und Valentina Dahms, die beiden Vorsitzenden der Stadt- und Unternehmer-Gemeinschaft Markt Schwaben e.V..

Sie hatten sich auf den Weg zu unterschiedlichsten Firmen für einen Kurzbesuch gemacht. Ganz ungezwungen im Plauderton stellten die Chefs und Chefinnen ihr Unternehmen vor

und erzählten von der Vielfalt und Besonderheiten. In solchen kleinen Gesprächen zeigt sich die Persönlichkeit hinter dem Firmennamen – und der Bezug zur Marktgemeinde wird oft spürbar. Da ist es kein Wunder, dass die beiden Gäste mit einem zufriedenen Lächeln wieder auf die Straße traten. Die kurzen Videos, die dabei gedreht wurden, finden Sie auf dem Facebook- und Instagram-Kanal der Marktgemeinde. \_\_\_\_\_ GE



Auch bei Schlappis Frauenzimmer (oben) und Wäsche am Marktplatz schauen sie vorbei. (Fotos: GE)



<https://www.facebook.com/marktmarktschwaben/>

<https://www.instagram.com/markt2schwaben/>

\*\*\*\* seit 1997 \*\*\*\*

# Schlappinger

Immobilien & Finanzierungen

[www.schlappinger-immobilien.de](http://www.schlappinger-immobilien.de)

Alte Bräuhausgasse 5 · 85570 MARKT SCHWABEN  
Telefon 081 21/4371 49 · [info@schlappinger-immobilien.de](mailto:info@schlappinger-immobilien.de)

OFEN  
HAUS

Scheuerecker

Kachelöfen  
Heizkamine  
Kaminöfen  
Öfen-Herde

Benedikt Scheuerecker, Ofensetzermeister  
Färbergasse 25, 85570 Markt Schwaben  
Telefon 0 81 21 / 34 05, [www.ofenhaus-scheuerecker.de](http://www.ofenhaus-scheuerecker.de)

# Mehr als nur Sport: Wie Karate und Kickboxen Kinder stark fürs Leben machen.

## Selbstbewusstsein, Disziplin und Fokus –

Eigenschaften, die Kinder nicht nur im Karate und Kickboxen, sondern in ihrem gesamten Leben weiterbringen.

Die **TOWASAN Karate Schule** vermittelt weit mehr als nur Kampftechniken. Hier werden Kinder auf spielerische und motivierende Weise in ihrer körperlichen und geistigen Entwicklung gefördert.

Ob im Unterricht, im sozialen Miteinander oder im Sport – Kinder profitieren enorm von den Werten, die sie im Training lernen.

**Selbstbewusstsein** wird durch stetige Erfolgserlebnisse aufgebaut, **Disziplin** durch klare Regeln gestärkt und **Aufmerksamkeit** durch gezielte Übungen geschult.

## Gezielte Programme für jedes Alter

Ein besonderer Schwerpunkt liegt auf dem bewährten **Lil' Dragon Programm** für Vorschul- und Grundschulkindern. Hier werden die Grundlagen der Kampfkunst altersgerecht und mit viel Spaß vermittelt. Neben der Verbesserung der motorischen Fähigkeiten lernen die Kinder wichtige Lektionen zu Respekt, Teamwork und Durchhaltevermögen – Fähigkeiten,

die ihnen auch außerhalb des Dojos helfen.

Für ältere Kinder und Jugendliche bietet TOWASAN maßgeschneiderte Programme, die von Anfänger- bis Fortgeschrittenkursen reichen. Jedes Training ist so gestaltet, dass es nicht nur die Technik verbessert, sondern auch den Charakter formt.

## Fitness-Kickboxen: Kraft, Ausdauer und mentale Stärke

Neben Karate erfreut sich auch das **Fitness-Kickboxen** großer Beliebtheit. Hier werden nicht nur Schlag- und Tritttechniken trainiert, sondern auch die **körperliche Fitness, Ausdauer und Koordination** gestärkt. Das Training ist dynamisch, motivierend und ideal, um überschüssige Energie abzubauen. Gleichzeitig lernen die Teilnehmer, sich selbst herauszufordern und ihre Grenzen zu erweitern. Gerade Jugendliche profitieren von der Kombination aus kraftvoller Bewegung und mentaler Stärkung.

**Viele Eltern berichten, dass ihr Kind durch das Training selbstsicherer auftritt, sich besser konzentrieren kann und Herausforderungen mit mehr Mut angeht.**

Das Training bei **TOWASAN** ist daher eine Investition in die Zukunft der Kinder – denn die hier erlernten Fähigkeiten begleiten sie ihr Leben lang.

Interessierte Familien können jederzeit eine **kostenlose Probestunde** vereinbaren und selbst erleben, wie positiv sich das Training auf ihr Kind auswirken kann.



Hier City-Gutscheine einlösen!

Mit **TOWASAN** durchstarten! Teste uns jetzt **6 Wochen** lang.

Karate für Kinder ab 3 Jahren

Selber testen ist am besten!

6 Wochen trainieren  
für nur 97,- Euro



**TOWASAN Karate Schule  
Markt Schwaben**

WhatsApp oder  
Anruf:

**089 4315508**

[www.kinder-lieben-karate.de/ms](http://www.kinder-lieben-karate.de/ms)





# Feiert im Frühling mit uns. Gerne präsent und gut gestylt.

Ob Kommunion, Firmung oder sogar **DEINE** Hochzeit. Lass die Feste unvergessen sein. Mit Kow How und viel Freude am Styling setzen wir dich in Szene. Wir wollen, dass man über deinen Look spricht. Traditionell, extravagant, cool, elegant. Wir wissen wie es geht.



## Am liebsten im Frühling

Jetzt ist die Zeit der Feste. Es sind die christlichen Feste wie Kommunion, Firmung, Konfirmation, aber auch traditionelle, wie das Aufstellen des Maibaums und Frühlingsfeste, die die Menschen in festlichen Gewändern zusammenkommen lassen

## Jede Generation

Unvergessene Momente bei Festen sind natürlich mit dem öffentlichen Auftritt verknüpft. Nach Jahrzehnten sieht man sich noch gerne die Bilder an, an denen man besonders feierlich angezogen und frisiert war. Mit viel Liebe stylen wir Kinder, damit auch sie in vielen Jahren

noch Freude an den Bildern haben können und sich an ein gutes Gefühl erinnern, als sie selbst im Mittelpunkt gestanden sind. Vom Kind zu den Großeltern. Atraktivität kennt kein Alter.

## Und der Weg dahin

Einen besonderen Wunsch hat jeder und vieles ist machbar.

Wir beraten, realisieren, zeigen Alternativen, geben Tipps mit kleinen Kniffen und Tricks, den Look zu pflegen, um sich lange an dem Style erfreuen zu können. Sorgsam gewählte Pflegeprodukte helfen bis zum nächsten Termin.

**Unser Tipp:** Schon jetzt den nächsten Termin buchen.

## Ihre Adresse für Schönheit und Pflege



Hier City-Gutscheine einlösen!



## Besuchen Sie uns!

Wiegenfeldring 7  
85570 Markt Schwaben  
Telefon 08121- 3869

[www.sp-friseur.de](http://www.sp-friseur.de)

## ÖFFNUNGSZEITEN:

Mo. 13:00 Uhr – 19:00 Uhr Männertag  
Di. 9:00 Uhr – 18:00 Uhr  
Mi. 9:00 Uhr – 18:00 Uhr  
Do. 9:00 Uhr – 18:00 Uhr  
Fr. 9:00 Uhr – 18:00 Uhr  
Sa. 8:00 Uhr – 13:00 Uhr

Bitte Termin vereinbaren – auch online!

UNSERE GESCHÄFTSSTELLE

# TURNVEREIN MARKT SCHWABEN



Manuela Rappold

Sandra Rupprecht

### Der erste persönliche Kontakt zu unserem Verein ist meistens der Anruf oder Besuch in der Geschäftsstelle des Turnverein Markt Schwaben.

Die „Geschäftsstelle“ – das sind Manuela Rappold und Alexandra „Sandra“ Rupprecht. Gleich einmal vorab: Langweilig wird es Manuela und Sandra bei knapp 2000 Mitgliedern und dreizehn Vereinsabteilungen bestimmt nicht, aber das stellt auch niemand in Frage, der während der Öffnungszeiten vorbei-

kommt oder sich telefonisch meldet. Sandra und Manuela betreuen die aktiven Mitglieder bei Fragen, nehmen neue Sportlerinnen und Sportler auf und haben die Mitgliederverwaltung und das Beitragswesen im Griff.

### Blick durchs Schlüsselloch

Es ist immer emsiger Betrieb, so auch an diesem Donnerstag. Zum Beispiel der Besuch einer Familie, die sich über das sportliche Angebot informieren will: nein, Fußball ist nicht dabei, aber so ziemlich alles andere. Für das Wochenendtraining der Turner ist es notwendig, die Hallennutzung mit dem Landratsamt abzustimmen. Ein Trainer der Volleyballer kommt vorbei, um eine Frage zu den Übungsleiterlizenzen abzustimmen. Außerdem braucht

der Markus noch einen Transponder, um die Halle öffnen zu können – ach nein, er hat ihn bereits am Dienstag abgeholt. Das Telefon klingelt und die Steuerberatungskanzlei hat eine Frage zur Verbuchung einer Rechnung. Am Abend ist dann noch Sitzung des Vereinsvorstands, der die Teilnahme der beiden Mitarbeiterinnen und deren Beiträge sehr zu schätzen weiß.

### Die Seelen des Vereins

Der Verein liegt Manuela Rappold und Sandra Rupprecht am Herzen. Insbesondere „die Vielfältigkeit der Aufgaben und der Kontakt mit den Menschen“, gefällt Manuela an der Arbeit im Verein. Sie ist bereits seit 2008 für den TVMS tätig und kommt aus Unterschwillach nach Markt Schwaben, um sich um die Vereinsbelange zu kümmern. Manchmal bringt sie ihre „Assistentin“ Marla mit – die bleibt aber brav in ihrem Hundekorb liegen, während Manuela am Computer Hallenzeiten in

der Excel-Tabelle hin- und her schiebt.

Die Moosinningerin Sandra stimmt ihrer Kollegin zu, was die Tätigkeit im Verein attraktiv macht. Zudem passen die Arbeitszeiten gut. Sandra hat für den Turnverein zusätzlich auch die Abteilungsleitung für Lungen- und Koronarsport übernommen. Auch Sandra hat gleich zwei Begleiter, die sich den Job teilen: Die Hunde Sunny und Spike wechseln sich ab. Aber auch vor ihnen braucht sich niemand zu fürchten – siehe Marla.

### Interessiert? Nicht zögern!

Die Geschäftsstelle des Turnverein Markt Schwaben in der Bahnhofstraße 5 ist dienstags von 11 bis 13 Uhr und donnerstags von 17 bis 19 Uhr geöffnet. Telefon: (0 81 21) 22 97 40, E-Mail: info@tvms.de. Direkte Anfragen zu den sportlichen Angeboten können auch gleich an die Abteilungen gerichtet werden, deren Kontaktdaten unter [www.tvms.de](http://www.tvms.de) zu finden sind. \_\_\_\_\_ RED



**Sabine Roseburg · Heilpraktikerin**  
 ROLFING® Faszientherapie  
 Cranio-Sacrale Osteopathie

Herzog-Ludwig-Str. 9, 85570 Markt Schwaben  
 Telefon (08121) 25 80 357  
 Mobil (0160) 7070935  
 E-Mail: sabine.roseburg@gmx.de

[www.heilpraxis-roseburg.de](http://www.heilpraxis-roseburg.de)

*Schlappis  
 Frauenzimmer*

Mode | Taschen | Deko | Schmuck | Geschenke & mehr

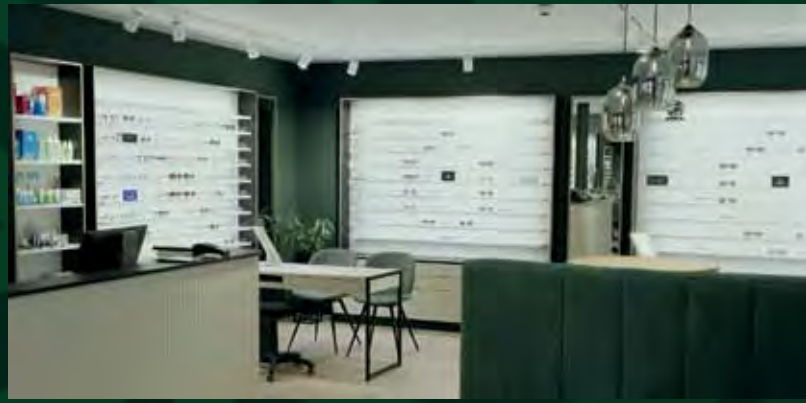
*Constanze Schlappinger*

85570 Markt Schwaben Erdinger Str. 12  
 Tel: 08121-25 74 219  
 schlappinger-dvd@online.de

## U N T E R N E H M E R I N T E R V I E W

# Optik Gahbauer

Inhaber Florian Gahbauer



Unsere Redakteurin Sabine Drexler stellt Ihnen die Menschen vor, die in Markt Schwaben das Geschäftsleben bereichern. Das gibt dem Unternehmen ein Gesicht und Persönlichkeit.



Florian und Maria Gahbauer

*Liebe Frau und lieber Herr Gahbauer, wir freuen uns, dass wir Sie den Menschen in Markt Schwaben vorstellen dürfen und stellen Ihnen ein paar Fragen.*

*Wo haben Sie ihre Kindheit erlebt? Leben Sie und Ihre Frau schon lange hier?*

Meine Wurzeln liegen im Umland von Passau, wo auch meine berufliche Reise begann. 1997 führte es mich nach Markt Schwaben zu Lebi Optik und parallel dazu schloss ich meinen Augenoptikermeister in München mit Auszeichnung ab. 2005 stieg meine Frau Maria, eine leidenschaftliche Augenoptikerin, in das Unternehmen ein. Unsere gemeinsame Begeisterung für den Beruf brachte uns zusammen und 2007 gaben wir uns das Ja-Wort. Die langjährige Beziehung zu meinen Kunden festigte die Entscheidung, den Schritt in die Selbstständigkeit zu wagen. Zudem konnte ich mich auf die Unterstützung meiner Frau und ein langjähriges, erfahrenes Team verlassen.

Seit 2015 leben wir glücklich mit unseren drei Kindern in Marias Heimatort Taufkirchen/Vils. Obwohl unsere Kinder nicht im Unternehmen tätig sind, betrachten wir uns dank der engen Zusammenarbeit mit unseren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern als Familienunternehmen.

*Wovon war Ihre Kindheit geprägt, worin waren Sie besonders gut?*

Fußball und Tennis im Verein prägten meine Jugend. Schon in der Schule begeisterten mich die Technik-AG und physikalische Versuche. Rückblickend glaube ich, dass diese frühen Interessen den Weg für meine Karriere als Augenoptiker geebnet haben. So stand für mich früh fest, dass ich das Handwerk lernen möchte.

Auch meine Frau zeigte schon in jungen Jahren ein ausgeprägtes handwerkliches Talent und eine Leidenschaft für filigrane Aufgaben, die sie mit großer Ausdauer verfolgte.

Ihr ausgeprägtes Modebewusstsein und die Freude am Umgang mit Kunden machten die Augenoptik zum idealen Beruf für sie. Ihre Ausbildung schloss sie mit Auszeichnung ab.

*Womit beschäftigen Sie sich in Ihrer Freizeit?*

Wir sind gerne mit unseren Kindern in den Bergen beim Wandern und auch mit den Fahrrädern unterwegs.

*Aus Lebi Optik wurde Optik Gahbauer. Erfolgte die Übernahme unproblematisch?*

Nein, nicht ganz. Die Corona-Pandemie stellte mich als Existenzgründer vor große Herausforderungen. Außerdem raubt uns bis heute die ständig wachsende Bürokratie viel Zeit.

*Haben Sie Visionen oder stellte sich der Entschluss, selbstständig zu sein, eher als Reifeprozess dar?*

Es war kein plötzlicher Entschluss, sondern eine Entwicklung. Da Herr Lebi sich zunehmend zurückzog und ich bereits das Vertrauen der Kundinnen und Kunden gewonnen hatte, war die Selbstständigkeit der nächste logische Schritt und meine persönliche Weiterentwicklung im Unternehmen.

*Was lieben Sie besonders an Ihrem Beruf?*

Die individuelle Kundenberatung ist unsere größte Leidenschaft. Wir lieben es, die vielfältigen Optionen der Augenoptik zu präsentieren. Aufgrund der Zunahme von Augenerkrankungen sehen wir unsere zukünftige Hauptaufgabe darin, im Bereich der Augengesundheit und Vorsorge zu beraten. Als kompetenter Partner der Augenärzte möchten wir durch umfassende KI-unterstützte Augenvorsorge-Checks und Informationen über die neuesten Technologien zur Früherkennung von Augenerkrankungen einen wichtigen Beitrag zur Augengesundheit unserer Kundschaft leisten.

*Was widerstrebt Ihnen?*

Wenn Kundinnen und Kunden die

Wichtigkeit guten Sehens nicht erkennen und Sehschwächen ignorieren, denn es geht nicht nur um die eigene Lebensqualität, sondern auch um die Sicherheit der Mitmenschen, besonders im Straßenverkehr.

*Holen Sie sich gerne Input auf Messen?*

Da wir die größte deutsche Optikkonferenz direkt vor der Haustür haben, ist es für uns eine geliebte Tradition, jedes Jahr dabei zu sein.

*Was schätzen Sie besonders an Markt Schwaben?*

Die herzliche und persönliche Verbindung zu unseren Kunden. Während Kollegen in München von Anonymität berichten, ist es hier üblich, dass Kunden auf einen Kaffee vorbeikommen und uns an ihrem Leben teilhaben lassen. Diese aufgebauten Beziehungen zeigen sich in den Generationen, die uns treu bleiben sowie weiterempfehlen. Empfehlungen, die auch weit über die Grenzen von Markt Schwaben hinausgehen, sind für uns ein Zeichen der Wertschätzung unserer Arbeit.

*Was wünschen Sie sich privat, geschäftlich sowie für sich selbst und für Unser Markt Schwaben 2.0.?*

Meine Familie und ich sollen gesund und glücklich bleiben und auch immer eine Balance zwischen Beruf und Privatleben finden. Zudem wünsche ich mir eine weiterhin gute und enge Zusammenarbeit mit den ansässigen Ärztinnen und Ärzten und schließlich nicht zuletzt eine lebendige und vielfältige Geschäftswelt in Markt Schwaben, die unseren Kundinnen und Kunden ein besonderes Einkaufserlebnis bieten. Ein besonderer Wunsch wäre ein neuer Anstrich für den optisch in die Jahre gekommenen Unterbräu, in dem wir uns befinden.

*Wir danken Ihnen herzlich für das nette Gespräch und wünschen Ihnen alles Gute und weiterhin viel Erfolg.*

**OPTIK GAHBAUER**

 Marktplatz 31  
 85570 Markt Schwaben  
 Telefon: +49 8121 46777  
 www.optik-gahbauer.de





HERZLICHE EINLADUNG – EINTRITT FREI

# 24. MAI 2025 UNTERNEHMER-THEATER

Save the Date! Es geht in die zweite Runde.

Information  
Angebote  
Meet and Greet

Die Unternehmer von der Unternehmerrgemeinschaft Markt Schwaben laden herzlich zum diesjährigen Unternehmer-Theater ein. Unabhängig vom Wetter stellen sie sich in den Räumen der Theaterhalle am Bürgerfeld vor und präsentieren die Vielfalt an Gewerbe in Markt Schwaben.

Keinesfalls Langeweile bei freiem Eintritt

Die Bühne gehört an diesem Tag allen. Besuchern und Ausstellern. Wie schon im vergangenen Jahr wird es neben der Vielfalt dieser Mini-Messe eine Tombola geben sowie ein Programm für die ganze Familie. Lassen Sie sich überraschen. Für Schleckermäuler ist der Kuchenverkauf sicherlich ein Highlight.

Und das Beste daran: der Erlös wird einem guten Zweck zugeführt.

**Termin blocken!**  
24. Mai von 15 bis 19 Uhr  
Kommen Sie zum Unternehmer-Theater am 24. Mai 2025

**Kommen Sie vorbei in der Theaterhalle am Bürgerfeld  
Münsterstraße 5  
85570 Markt Schwaben**



**Fernsehen neu erleben – ruft uns an und erlebt es live!**

*Hier City-Gutscheine einlösen!*

**Götze DER TECHNIK DESIGNER**  
Fernseh Götze GmbH  
Marktplatz 8 - Markt Schwaben  
Tel. 08121 43410 - info@dertechnikdesigner.de  
www.dertechnikdesigner.de

*Suchen Sie eine herrliche Alternative?*

*Wieso Altes Vern?*

*Bestimmen Sie Ihre eigene Erfahrung mit 100%*

*Hier City-Gutscheine einlösen!*

**pusteblyume** Kindermoden Spielwaren

**Ein Besuch bei uns lohnt sich immer**

Marktplatz 26,  
T.08121-46982  
geöffnet:  
Montag bis Freitag  
9:00-12:30 u. 15:00-18:00  
Samstag 9:00-13:00 Uhr  
pusteblyume.marktschwaben@gmail.com

**SELBSTHILFEGRUPPE**

# „Seele stärken“

Wir sind eine Selbsthilfegruppe für Eltern von psychisch oder an Sucht erkrankten Kindern. In unserer Gruppe finden Sie Verständnis, Unterstützung und den Austausch mit anderen Eltern, die ähnliche Erfahrungen machen. Wir treffen uns regelmäßig (einmal pro Monat), um Erlebnisse, Erfahrungen und Informationen auszutauschen und gemeinsam Wege zu finden, mit den Herausforderungen des Alltags umzugehen. Unsere bisherige Elterngruppe ist nun aufgelassen. Aus diesem Grund möchten wir eine neue Gruppe gründen und suchen



Die Sozialpädagogin Lidija Sturman leitet die Gruppe gemeinsam mit Silke Staab-Thuro.  
Foto: Geraldine Frisch

Mitglieder. Wenn Sie sich in einer ähnlichen Situation befinden und Austausch mit anderen betroffenen Eltern suchen, sind sie herzlich willkommen.

Kontaktieren Sie uns gerne über unser Kontaktformular auf der Internetseite des Aktivkreises Markt & Menschen für weitere Informationen und um an einem unserer nächsten Treffen teilzunehmen. — RED

Weitere Informationen, Termine und Kontakt unter:  
<https://aktivkreise.de/seele-staerken/>

Hier City-Gutscheine einlösen!


**Familienpaten**

Nach 13 Jahren voller Herzenswärme und Unterstützung geht unser Familienpatenprojekt nun zu Ende. Wir haben zahlreichen Familien in dieser Zeit ein Stück Heimat geschenkt und ihnen in schwierigen Zeiten zur Seite gestanden.

**Ein riesiges Dankeschön** gilt unseren wunderbaren Patinnen und Paten, die sich über viele Jahre hinweg mit sehr viel Engagement und Herzblut für die Familien eingesetzt haben. Sie haben einen unschätzbaren Beitrag geleistet und das Leben vieler Familien positiv verändert. Wir sind dankbar für die gemeinsame Zeit und die vielen berührenden Momente, die wir miteinander teilen durften.

## Ihre Weisheit hilft seit Jahrtausenden „Aloe Vera“ - gesund & modern



*Haut - Haare - Immunsystem - Darm - Gelenke*

Sie ist...

- eine geschätzte Heilpflanze
- zweifellos ein Plus für die Selbstfürsorge
- wunderbar geeignet für ein nebenberufliches Einkommen!



Einfach kurz melden!

Andrea Kiermaier - 0173 39 46 294  
Mein Online-Shop 15 % - bitte hier einscannen



WOHLFÜHL-PROGRAMM BEI BARBARA KRECHEL

# Straffer, schlanker, entspannter



Fettpölsterchen reduzieren, Stoffwechsel anregen, einfach wohlfühlen – das Cellulite-Programm mit BALLANCER

## BALLANCER hilft vierfach!

### 1. BEI CELLULITE

Durch die sanfte Lymphmassage im Ballancer System werden die Lymphdrüsen angeregt, die Durchblutung der Haut verstärkt und eingelagertes Gewebwasser soll schneller abtransportiert werden. Das kann sich besonders bei der unbeliebten Orangerhaut als nützlich erweisen.\*

### 2. STOFFWECHSEL ANREGEN

Durch die Behandlung mit dem Ballancer wird die Durchblutung und damit der gesamte Stoffwechsel angeregt. Der Organismus wird vitalisiert und der Stoffwechsel somit in Schwung gebracht. Dies beeinflusst positiv die natürliche Ausleitung unerwünschter Stoffwechselendprodukte.\*

### 3. BEI FETTPÖLSTERCHEN

Ein nachhaltiger Abbau der Fettpölsterchen an den üblichen Problemzonen Po, Bauch und Oberschenkel wird grundsätzlich von einer gesunden Ernährung und Bewegung ge-

fördert. Ballancer kann ergänzend durch seine Aktivierung des Stoffwechsels diese Effekte unterstützen.\*

### 4. EINFACH WOHLFÜHLEN

Gönnen Sie sich eine Auszeit vom Alltag: Viele Anwenderinnen berichten von einer stark entspannenden Wirkung durch die sanfte Massage. Dadurch kann Stress abgebaut werden.\*

### SO FUNKTIONIERT DER BALLANCER

Der Ballancer ist ein Massagegerät zur Anwendung an Oberschenkeln, Po, Bauch und Oberkörper. In Zyklen unterschiedlicher Abfolge leitet der Ballancer Luft in die Kammern einer Kompressionshose oder -jacke. So entstehen wellenförmig verlaufende Massagebewegungen, die den Fluss von Lymphe und venösem Blut beschleunigen und die Stoffwechselaktivität erhöhen. Auf diese Weise trägt der Ballancer dazu bei, Ihren gesamten Organismus zu vitalisieren und den Abtransport überschüssiger Substanzen zu erleichtern.

kostenlose  
Probebehandlung  
buchen



BALLANCER®

- CELLULITE-PROGRAMM\*
- FETTPÖLSTERCHEN REDUZIEREN\*
- STOFFWECHSEL ANREGEN\*
- EINFACH WOHLFÜHLEN\*

Hier City-Gutscheine einlösen!

Ihre Nagel-Spezialistin  
in MARKT SCHWABEN!

Fachstudio  
*Catherine*

## Nagel- und Fußpflegestudio Barbara Krechel

Ihr BALLANCER®-Vital-Coach

BALLANCER®-Lymphmassage: Stoffwechsel anregen, Fettpolster reduzieren, weniger Cellulite

Außerdem bieten wir für Ihr Wohlbefinden  
Wimpernverlängerung und Verdichtung

Hans-Watzlik-Weg 20, Markt Schwaben  
Telefon 0 81 21 - 7 60 61 06

[www.nagelstudio-marktschwaben.de](http://www.nagelstudio-marktschwaben.de) &



\*Die Aussagen zur Wirkung der beschriebenen Behandlung und den geschilderten Zusammenhängen werden in der Schulmedizin aufgrund fehlender medizinischer Placebo-kontrollierter Studien nicht anerkannt. In Deutschland, Österreich und der Schweiz werden im Jahr ca. 660.000 Behandlungen durchgeführt. Dies ersetzt aber keinen ausreichenden wissenschaftlichen Nachweis in der Schulmedizin. Auf der Grundlage dieser Information sollte jeder Kunde, Patient und Therapeut selbst eigenverantwortlich entscheiden, ob er dennoch diese Anwendungsoption für sich ausprobieren möchte.



### ADVENTSÜBERRASCHUNG DER STADT- UND UNTERNEHMERGEMEINSCHAFT MARKT SCHWABEN E.V.

Es ist ein schönes Gefühl zu helfen. Etwas ganz Besonderes ist es zu sehen, wie man anderen Menschen eine Freude damit macht. Dieses Jahr haben wir aus den Erlösen unseres Winterzaubers ein E-Piano für das Pflegeheim Waltherhof gespendet. Mit strahlenden Augen empfing Ulla Baumhof unseren Vorstand Harald Johanssen. Gerne unterstützen wir ihr langjähriges ehrenamtliches Engagement.



## Ihr Spezialist für

**Digital- Offsetdruck**  
Beratung und Datenhandling

Magazine / Broschüren / Bücher  
Prospekte / Flyer / Banner  
Poster / Hochzeits- und Trauerkarten  
Diplomarbeiten / Mailings

Bindearbeiten und Veredelungen



Scan mich - ich druck Dich!  
Hier geht's zu unserer Website.  
[www.brummer-druck.de](http://www.brummer-druck.de)

Bahnhofstr. 11 · 85570 Markt Schwaben  
Tel. 08121/22 37-42 · Fax 08121/468 77  
E-Mail: [satz@brummer-druck.de](mailto:satz@brummer-druck.de)

## UNSERE MITGLIEDER - IHRE UNTERNEHMEN

# Geballte Vielfalt für Sie

Verehrte Leserinnen und Leser,  
unsere Marktgemeinde bietet eine große Vielfalt an Geschäften und Betrieben, an Handwerken und Dienstleistungen. So nah, so verlässlich, so persönlich – das macht Shoppen und Beratung zum wahren Vergnügen. Auch die Unternehmerinnen und Unternehmer freuen sich, wenn sie ihre Kundschaft persönlich kennen lernen dürfen. Das schafft Verbindlichkeit auf beiden Seiten.

A. u. B. Treuhand  
Steuerberatungs GmbH  
[www.aub-treuhand.de](http://www.aub-treuhand.de)

Andrea Kiermaier, Vitalcoach  
[kiermaier@forever-med.com](mailto:kiermaier@forever-med.com)



Architekturbüro Hache GmbH  
[www.architekt-hache.de](http://www.architekt-hache.de)

Auto Amato e.K.  
[www.autoamato.de](http://www.autoamato.de)

AVIA Station  
08121-6039



Bauzentrum Schmitt GmbH  
[www.bauzentrum-schmitt.de](http://www.bauzentrum-schmitt.de)



BAVADO Holding GmbH  
[www.bavado.com](http://www.bavado.com)

Blumen Frick  
[www.blumen-frick.de](http://www.blumen-frick.de)



Brummer Offsetdruck GmbH  
[www.brummer-druck.de](http://www.brummer-druck.de)

BSH Automobile Fürmetz  
GmbH & Co. KG  
[www.bsh-automobile.de](http://www.bsh-automobile.de)

Bürogemeinschaft Rechts-  
anwälte in Markt Schwaben  
Holger Fischer, Elke Hubert  
[www.markt-recht.de](http://www.markt-recht.de)

Das Wohnwerk in der Natur  
Renovieren und gestalten  
[www.rupprich-wohnwerk.de](http://www.rupprich-wohnwerk.de)

DEMহারTER  
Inszenierte Kommunikation  
[www.demharter-kommunikation.de](http://www.demharter-kommunikation.de)

Der Technik Designer Götze  
[www.dertechnikdesigner.de](http://www.dertechnikdesigner.de)



EBC-Computer GmbH  
[www.ebc-computer.de](http://www.ebc-computer.de)

Elektronik & Service Lauber UG  
Walter Lauber  
[W.Lauber@es-lauber.de](mailto:W.Lauber@es-lauber.de)

FahrBar Markt Schwaben  
[www.fahrbar.shop](http://www.fahrbar.shop)

Foto Daschner –  
Walter Daschner Photography  
[www.foto-daschner.de](http://www.foto-daschner.de)



# FS Physio

Praxis für Physiotherapie & Osteopathie

*Unser Team freut sich auf Ihren Besuch*

Praxis für Physiotherapie  
& Osteopathie  
Franziska Schmitzberger

E-Mail:  
[kontakt@fsphysio.de](mailto:kontakt@fsphysio.de)  
[www.fsphysio.de](http://www.fsphysio.de)

Dr.-Hartlaub-Ring 3  
85570 Markt Schwaben

*Öffnungszeiten*

Tel.: 08121/ 40 42 0  
Fax: 08121/ 98 65 89

Mo - Do 8.00 - 19.00 Uhr  
Fr 7.30 - 13.00 Uhr

FS Physio – Praxis für  
Physiotherapie & Osteopathie  
www.fsphysio.de



Future Construct  
Immobilien, Kapitalanlagen,  
Finanzdienstleistungen  
www.futureconstruct.de

Gerd Virgens  
Landschaftsbau GmbH  
www.virgens.info

Gienger München KG  
www.gc-gruppe.de

Heilpraxis Roseburg  
www.heilpraxis-roseburg.de



Hoch 2 Versicherungsmakler  
OHG, www.hoch2.bayern

HUBSIE –  
Hygiene und Arbeitsschutz  
www.hubsie.de



INJOY Markt Schwaben  
www.injoy-markt-schwaben.de

Kalhofer  
Folien und Verpackungen  
www.kalhofer.de

Kreissparkasse  
München Starnberg Ebersberg  
www.kskmse.de

KUMS Kommunalunternehmen  
Markt Schwaben AöR  
www.kums-markt-schwaben.de

Marktgemeinde  
Markt Schwaben  
www.markt-schwaben.de

Münchner Bank eG  
www.muenchner-bank.de

Nagelstudio Krechel  
www.nagelstudio-  
marktschwaben.de



Ofenhaus Scheuerecker  
www.ofenhaus-scheuerecker.de

Optik Gahbauer  
www.optik-gahbauer.de



Patricia Speicher,  
Dr. Klein Privatkunden AG  
www.drklein.de

Privatbrauerei Schweiger GmbH  
www.schweiger-bier.de

Pustebume –  
Kindermode und Spielwaren  
www.facebook.com/  
Pustebume.Adlberger.Heinz



Reiseland powered by rt reisen  
www.rt-reisen.de

Sabine Popp Friseurin  
www.sp-friseurin.de



Schlappis Frauenzimmer  
08121/2574219



SCHLAPPINGER  
Immobilien & Finanzierungen  
www.schlappinger-immobilien.de



Schmitt-Beton GmbH & Co. KG  
www.schmitt-beton.de

Schnitzelgaudi  
www.schnitzelgaudi.de

Schreibwaren Schiegl  
www.schreibwaren-schiegl.de



Schweiger Brauhaus  
www.schweiger-brauhaus.de



Sport Kipfelsberger GmbH  
www.kipfelsberger.de



sportsisters  
marktschwaben@sportsisters.de  
www.sportsisters.de

Steuerring  
Andreas Maspohl  
www.steuerring.de/maspohl

Taxi- & Chauffeurservice  
Niklas GbR  
www.taxi-marktschwaben.de

TOWASAN Karate Schule  
Markt Schwaben  
www.karate-markt-schwaben.de



Uhren-Schmuck-  
Augenoptik Piller  
www.piller-uhren-optik.de



Unternehmer-Konzepte GmbH  
www.unternehmer-konzepte.de

Wäsche am Marktplatz  
www.dessous-markt-schwaben.de



Weindl Landtechnik  
www.landtechnik-weindl.de

X<sup>3</sup> Architekten GmbH  
www.x3architekten.de

Citygutscheine  
Haben Sie noch welche  
in der Schublade? Dann her-  
damit. Inserierende Unter-  
nehmen winken Ihnen mit  
einer Sprechblase zu.  
Viel Vergnügen!



**Verschönerungs-  
verein in  
Vorfreude**

Pünktlich zu Ostern kommt  
auch heuer wieder die  
Osterkrone und verschönert  
den Brunnen am Marktplatz  
mit der Hasenfamilie - seid  
gespannt!



Öffnungszeiten:  
Montag bis Freitag  
**5 – 22 Uhr**  
Samstag  
**6 – 22 Uhr**      Sonn- und Feiertag  
**7 – 22 Uhr**

Hier können Sie  
LOTTO und TOTO spielen.

**AVIA** AVIA Station Markt Schwaben  
Wolfgang Jenuwein  
Ebersberger Str. 46, 85570 Markt Schwaben  
Telefon: 08121 60 39

Hier City-  
Gutscheine  
einlösen!



**Schreibwaren - Lotto - Bürobedarf**

Inh. Iris Reim, Marktplatz 9, 85570 Markt Schwaben  
Tel. 08121 6631 - Fax 08121 49642

- Büro- und Schulbedarf
- Lamy Schreibgeräte
- Zeitschriften & Tabakwaren
- Wachsplatten & Vierzierwachs
- Wachsbuchstaben und -zahlen
- Geschenkartikel
- Glückwunschkarten
- Kerzen, Taufkerzen
- Bastelbedarf

schreibwaren-schiegl@t-online.de – www.schreibwaren-schiegl.de

Hier City-  
Gutscheine  
einlösen!

**DEINE STIMME ZÄHLT!**


Bürgermeisterin Valentina Dahms und Team laden dich zu JUGEND BEWEGT ein. Bringe mit deinen Freunden eure Wünsche zu den Thementagen und entscheide mit, was für die Jugend in Markt Schwaben geboten wird.

**THEMENTAGE:**
**09.04.2025:** ab 14:00 Uhr

**10.04.2025:** 8:15 - 14:00 Uhr

**Hingehen – Ideen einbringen –  
Abstimmen – Feiern & Pizza essen**

Scan me



Noch Fragen?

Anna-Lena Falterer, Tel.: 08121 418 141

[jugend@markt-schwaben.de](mailto:jugend@markt-schwaben.de)
[www.markt-schwaben.de/blues/jugendbeteiligung](http://www.markt-schwaben.de/blues/jugendbeteiligung)
**OFFIZIELLE SCHULBEFREIUNG WIRD ERTEILT!**
**UNVERGESSLICH**

# Neon Partys

In einer energiegeladenen Atmosphäre werden alle zum Tanzen animiert und genießen die Freiheit, während sie in die lebendige Farbenwelt eintauchen. Neonfarben erhellen die Gesichter und sorgen für eine ausgelassene Stimmung. Eine Nacht voller Freundschaft, Spaß und unvergesslicher Erinnerungen!


**BLUES NEON-PARTY / FR. 11. APRIL 2025 / 17-21 UHR**

für Schüler\*innen von 9 bis 13 Jahren / Eintritt: 3 Euro

 Am Eilberg 2, 85570 Markt Schwaben, [www.jugendzentrum-blues.de](http://www.jugendzentrum-blues.de)

Tipp: Weiße Kleidung sieht im Schwarzlicht am coolsten aus!



Für Ihr Gebäude - Euer Zuhause!

**Kommunale Wärmeversorgung**

Beratung Tel. 08121/9802990



## KUNST IM FENSTER DER ALTEN GÄRTNEREI

# „Window Window“

Die alte Gärtnerei Gerstmeyer ist in Markt Schwaben längst ein Begriff – nicht zuletzt wegen der beeindruckenden Murals von **Rebecca Winhart**, **Mister Woodland** und **Nico Erminold**. Seit Dezember haben die Markt Schwabenerinnen **Natalie Cusimano** und **Anja Birnkraut** die Initiative „Window Window“ ins Leben gerufen.

Da die Schaufenster der ehemaligen Gärtnerei ungenutzt blieben, entschieden sie, die-

se als Ausstellungsfläche für Künstler\*innen zu öffnen, die gerne ihre Werke präsentieren möchten, aber nur wenige Möglichkeiten dazu haben.

Den Auftakt machten im Dezember **Sabine Roseburg** und **Andy Gammel**. Aktuell – noch bis Ende März – sind die Arbeiten von **Katharina Lütke** und **Berndt Gammel** zu bewundern. Über den Jahreswechsel installierte **Tina Hannak** ein neonfluoreszierendes Szenenbild im Gewächshaus direkt an der Straße, was von Passanten bestaunt wurde.



Sabine Roseburg und Andy Gammel freuen sich über die Vernissage der ersten Ausstellung in dieser Form, bei der viele Gäste ihre Werke betrachteten und ins Gespräch kamen. (Fotos privat)

Die Initiative lebt vom Austausch und soll weiter wachsen – also gerne weitersagen! \_\_\_\_\_ RED

Interessierte Künstler\*innen können sich unter *gaertnerei24* @aktivreise.de melden.



### Was für die Fitness tun und nebenbei etwas Geld verdienen?

Dann unterstützen Sie unser Team 3x im Jahr beim Verteilen dieser Broschüre in Markt Schwaben.

Sie können sich Ihre Zeit an diesen Wochenenden selbst einteilen.

Weitere Details erfahren Sie bei Gertrud Eichinger, Telefon: 08121-988996 oder *journal@unser-markt-schwaben.de*.



BECKENBODEN POWER

### Die Lösung für deinen Beckenboden!

Wechseljahre / Blasenschwäche / Darmkontrollverlust  
Gebärmutterensenkung / Libido steigern / Rückbildung



Trainingsdauer  
ca. 30 Minuten



1-3 x  
pro Woche



Zeitraum  
4-12 Wochen



Training in normaler  
Kleidung



[www.beckenbodenpower.com/marktschwaben](http://www.beckenbodenpower.com/marktschwaben)  
direkt ein kostenfreies & unverbindliches Probetraining vereinbaren!

sport sisters  
Dein Spezialist für Frauen-Fitness



Sport macht  
FIT UND  
GLÜCKLICH!

[www.sportsisters.de/clubs/markt-schwaben](http://www.sportsisters.de/clubs/markt-schwaben)  
direkt ein kostenfreies & unverbindliches Probetraining vereinbaren!

sportsisters & BeckenbodenPower / Marktplatz 26 / 85570 Markt Schwaben / Tel.: 08121-7602189 oder 0172-2339450

## GLASFASERAUSBAU IN MARKT SCHWABEN

# Telekom beginnt 2025

In Kooperation mit der Deutschen Telekom werden in 2025/2026 rund 6.700 Haushalte an das Glasfasernetz angeschlossen. Somit haben auch Sie, liebe Leserinnen und Leser, die Möglichkeit, sich eine Glasfaserleitung bis in Ihr Haus zu sichern, unabhängig davon, welchen Anbieter Sie nutzen.

### Registrieren

Um den Anschluss zu bekommen, registrieren Sie sich in einem Telekom Shop oder unter [www.telekom.de/glasfaser](http://www.telekom.de/glasfaser). Die Telekom wird sich nach Ihrer Registrierung mit Ihnen in Verbindung setzen und Details zum

Anschluss des Gebäudes mit Ihnen besprechen. Nur wenn Sie der gemeinsam besprochenen Anbindung zustimmen, wird Ihr Gebäude angeschlossen.

### Beraten lassen

Folgende Bestell- und Beratungsstellen stehen zur Verfügung:

- Online unter [www.telekom.de/glasfaser](http://www.telekom.de/glasfaser)
- Telefonisch unter der 0800 / 22 66 100
- Vor Ort im nächsten Telekom Shop: Telekom Partner fondland, Bürgerstr. 2, Poing
- [www.telekom.de/terminvereinbarung](http://www.telekom.de/terminvereinbarung)



Das Glasfaserinfomobil steht noch bis 29.3.25 auf dem Marktplatz von 10 bis 16 Uhr.

### Direktvertrieb vor Ort

Mitarbeitende der Telekom bieten Beratung und Bestellung vor Ort direkt an der Haustür. Dman erkennt sie an der Telekom-Kleidung und einem Dienstausweis mit Lichtbild, sie sind durch eine Personalnummer legitimiert (kann über kostenlose Autorisierungshotline 0800 8266347 überprüft werden).

### Bauarbeiten

Die Planungen und Ausbauarbeiten erfolgen in enger Abstimmung mit der Telekom, um die Belastungen in den Straßen so gering als möglich zu halten.

### Ausbaugebiet Markt Schwaben



Informationen rund um den Ausbau erhalten Sie bei der Bürgerinformationsveranstaltung im Unterbräusaal am 24.06.2025, 18:00 bis 21:00 Uhr im Rahmen der Bürgerversammlung.



Neugestaltung • Pflanzung  
Pflege • Umgestaltung



Finsinger Au 4  
Markt Schwaben

08121 259255  
mail@virgens.info

**WERDE TEIL UNSERES TEAMS  
FÜR EINE GRÜNE ZUKUNFT**

IHRE EXPERTEN FÜR  
GARTEN & LANDSCHAFT 

**WIR KÖNNEN AUCH IN **

**DANKE**  
FÜR IHR VERTRAUEN!  
[WWW.WERKSTATT-DES-VERTRAUENS.DE](http://WWW.WERKSTATT-DES-VERTRAUENS.DE)

★★★★★  
**WERKSTATT  
DES VERTRAUENS**  
ausgezeichnet vom Autofahrer

**WIR GEHÖREN DAZU!**  
Über 100.000 zufriedene Autofahrer haben dieses Jahr abgestimmt und freie Werkstätten mit dem **Qualitätssiegel WERKSTATT DES VERTRAUENS** ausgezeichnet.

**AUTO AMATO e.K.**  
IHRE MOBILITÄT MIT  

- REPARATUR/WARTUNG ALLER MARKEN
- REIFEN/BREMSEN/KLIMASERVICE
- GLASSCHÄDEN
- UNFALLINSTANDSETZUNG
- VERKAUF UND SERVICE

 **EUROREPAR**

Markt Schwaben 08121/6377  
[www.autoamato.de](http://www.autoamato.de)





## DIE HÄUFIGEN FEHLER BEIM VERERBEN VON IMMOBILIEN –

# Warum der Verkauf an die Kinder oft die bessere Lösung ist

**In Deutschland entscheiden sich die meisten Eltern nach wie vor, Immobilien an die Kinder zu vererben oder zu verschenken. Doch diese Praxis birgt häufig finanzielle und rechtliche Risiken. Der Verkauf eines Hauses an die Kinder kann eine lukrative Alternative sein, die viele Vorteile mit sich bringt.**

### 1. Vermeidung von Erbschaftssteuer

Ein entscheidender Vorteil des Verkaufs ist die Vermeidung von Erbschaftssteuer, die im Erbfall auf die Kinder zukommen kann. Durch den Verkauf können Eltern steuerliche Belastungen minimieren und die Eigentumsübertragung sinnvoll gestalten.

### 2. Nutzung der Abschreibung (AfA)

Bei einem Verkauf an die Kinder wird die Möglichkeit der Abschreibung aktiviert. Diese kann direkt die Steuerlast reduzieren, da die Kinder die Abschreibung auf den Gebäudewert geltend machen können. Zudem sind laufende Instandhaltungskosten und Finanzierungszinsen absetzbar, was eine verbesserte finanzielle Planung ermöglicht.

### 3. Flexible Finanzierungsoptionen

Die Kinder können den Kauf durch ein normales Bankdarlehen oder ein Verkäuferdarlehen durch die Eltern finanzieren. Letzteres kann in voller Höhe oder in Teilbeträgen gewährt werden, sodass die Kinder

nicht sofort auf eine Bank angewiesen sind. Diese Flexibilität erleichtert den Erwerb der Immobilie.

### 4. Vermeidung von Erbengemeinschafts-Streitigkeiten

Ein Verkauf minimiert potenzielle Konflikte, die durch eine Erbengemeinschaft entstehen können. Klare Eigentumsverhältnisse reduzieren Unstimmigkeiten im Erbfall und sichern ein harmonisches Familienleben.

### 5. Faustformel für den Vermögensvorteil

Der Netto-Vermögensvorteil allein für die nächsten fünf Jahre beträgt etwa 10 % des Hauswertes. Bei einem Immobilien-

wert von 500.000 € sind das ca. 50.000 €.

### Fazit:

Der Verkauf einer Immobilie an die Kinder kann eine bessere Wahl sein als das Vererben oder Verschenken. Durch die Vermeidung von Erbschaftssteuer, die Nutzung der Abschreibung, flexible Finanzierungsoptionen und die Verringerung von Streitigkeiten profitieren alle Beteiligten von dieser Entscheidung.

**Sie möchten wissen, wie hoch der Vorteil für Sie sein kann? Vereinbaren Sie einen Termin mit uns. Wir berechnen Ihren persönlichen Vorteil und unterstützen Sie gemeinsam mit Ihrem Steuerberater bei der Umsetzung.** \_\_\_\_\_



**FQ INVESTMENT**

☎ 0160 96536847

✉ niels@fq-invest.de

📍 Ebersberger Straße 8  
85570 Markt Schwaben

🌐 www.fq-invest.de






VIELLEICHT LIEGT DAS GLÜCK VOR DER HAUSTÜR

## Zeit für Veränderung?

Angebote nach eigener Recherche – ohne Gewähr. [Jobgesuche m/w/d](#)

**A. u. B. Treuhand  
Steuerberatungs GmbH**  
Steuerfachangestellte  
Buchhaltungsfachkraft (Teilzeit)  
Elisabeth Wörndl  
Tel.: 08121/93080  
info@aub-treuhand.de  
www.aub-treuhand.de

**Auto Amato e.K.**  
KFZ-Mechatroniker  
wunschtermin@autoamato.de  
www.autoamato.de

**BAVADO Holding GmbH**  
Bürokräfte zur Datenerfassung  
Call Center für Telefonzentrale  
Fachkraft für Schutz und  
Sicherheit in Notruf- und  
Serviceleitstelle  
Garten- und Landschaftsbauer  
Hausmeister und Handwerk-  
licher Allrounder  
Leitung Softwareentwicklung  
Notruf- und Serviceleitstelle  
Objektleitung für  
Reinigungsdienste  
Reinigungskraft  
Revierfahrer/Interventions-  
fahrer für Sicherheitsdienst  
Technischer Sachbearbeiter  
Vertrieb Alarmempfangsstelle /  
Notruf- und Serviceleitstelle  
- für Norddeutschland  
- für Süddeutschland  
www.bavado.com/karriere/  
stellenangebote

**Das Wohnwerk in der Natur –  
Renovieren und gestalten**  
Raumausstatter / Geselle  
(leitende Tätigkeit) + Verkäufer  
Malermeister + Geselle  
**Ausbildung**  
Raumausstatter  
Parkettleger  
Einzelhandelskaufmann

**Maler und Lackierer  
Bürokaufmann**  
Tel.: 08121-93140  
bewerbung@rupprich-  
wohnwerk.de  
www.rupprich-wohnwerk.de

**Fahrbar Markt Schwaben**  
Werkstatt (Teilzeit/Vollzeit)  
Verkauf (Teilzeit/Vollzeit)  
Mitarbeiter auf Stundenbasis für  
diverse Tätigkeiten  
Tel.: 08121/76 04 838  
info@fahrbar-marktschwaben.de  
www.fahrbar.info

**Gienger München KG**  
Außendienst Haustechnik  
Landshut  
Staplerfahrer  
Berufskraftfahrer  
Lager (geringfügige Basis)  
Ausbildung (Beginn: 01.09.2025)  
Kaufrfrau/Kaufmann  
- für Groß- und Außenhandels-  
management  
- im Einzelhandel  
- für Spedition- und  
Logistikleistungen  
Fachlagerist  
Fachkraft für Lagerlogistik  
**Duales Studium**  
www.gc-gruppe.de

**INJOY Markt Schwaben**  
Service (Voll- und Teilzeit) +  
Werkstudenten  
Group Fitness Trainer  
info@injoy-markt-schwaben.de  
www.injoy-markt-schwaben.de/  
jobs

**Kalhofer Folien- und Ver-  
packungsgesellschaft mbH**  
Produktion  
www.kalhofer.de/jobs

**Markt Markt Schwaben**  
Master, Ingenieur oder Techniker  
Fachrichtung Natur- und  
Umweltschutz  
Herr Behling, Tel.: 08121/418 160  
personal@markt-schwaben.de  
**Ausbildung**  
Verwaltungsfachangestellter  
ab 01.09.2025  
**Praktika und FSJ**  
Praktika für Schüler  
FOS-Praktika  
Freiwilliges Soziales Jahr  
Sonstige Praktika  
www.markt-schwaben.de/karriere

**Privatbrauerei Schweiger  
GmbH & Co. KG**  
Staplerfahrer und  
Kommissionierer  
Saisonkraft Abfüllerei

**Bierfahrer/Berufskraftfahrer  
mit Führerscheinklasse CE**  
Leergutsortierung  
(Saisonkraft)  
schweiger-bier.de/karriere

**Schmitt-Beton GmbH & Co. KG**  
Betonpumpenfahrer  
Betonmischerfahrer  
Maschinist für Anlagen und  
Fahrzeuge  
Tel.: 08121/919080  
info@schmitt-beton.de  
www.schmitt-beton.de

**Schweiger Brauhaus**  
Köche (Festanstellung)  
Kochhilfen (Festanstellung)  
Aushilfen in der Küche  
www.schweiger-brauhaus.de

**Sport Kipfelsberger GmbH**  
Verkäufer Sportfachhandel  
(Voll- und Teilzeit)  
office@kipfelsberger.de  
www.sport-kipfelsberger.de

**TOWASAN GmbH**  
Kinderbetreuung (Minijob)  
Kinderbetreuung (Teilzeit)  
Standortleitung  
**Duales Studium**  
Fitnessökonomie &  
Fitnesswissenschaft  
**Ausbildung**  
Dialogkaufleute  
Sport- und Fitnesskaufleute  
www.towasan-karriere.de

**Max Weindl Landtechnik**  
**Ausbildung**  
Land- und Baumaschinen-  
mechatroniker  
k.reckardt@weindl-landtechnik.de  
www.landtechnik-weindl.de

Hier City-  
Gutscheine  
einlösen!

- ✿ Schnittblumen
- ✿ Topfpflanzen
- ✿ Trauerfloristik
- ✿ Aktuelle Floristik
- ✿ Kranzbinderei
- ✿ Fleurop  
Lieferservice
- ✿ Dekorationen  
für jeden Anlass

**Blumen-  
frick**

Marktplatz 28 • 85570 Markt Schwaben  
Tel. 08121 3870 • Fax 08121 49618  
www.blumen-frick.de

**ELKE HUBERT RECHTSANWÄLTIN**  
MARKT SCHWABEN

RECHTSANWÄLTIN UND FACHANWÄLTIN FÜR FAMILIENRECHT

ICH BERATE UND VERTRETE SIE ZU FOLGENDEN THEMEN:

- Familienrecht
- Vermögenseinwanderung
- Erbrecht
- Schenkungen/Übertragungen

HERZOG-LUDWIG-STR. 9 • 85570 MARKT SCHWABEN  
Sekretariat 0 81 21/93 03-0 • RAin Elke Hubert 0 81 21/93 03-13  
kanzlei@markt-recht.de • www.markt-recht.de

**INFOS UND AKTIONEN**

- Wir suchen einen **Auszubildenden zum Kfz-Mechatroniker/in (m/w/d)**  
Sofort oder zum 1. September 2025
- **Wohnmobil-, Transporter-Service**  
Der Unterschied von Wohnmobilen und Transportern zu herkömmlichen Fahrzeugen ist oft erheblich. Für einen fachgerechten Service sind sie allerdings entscheidend.
- **Klimaservice Wartung / Desinfektion inkl. Innenraumfilter bis 2017 (R134a) 129,99 €, ab 2017 (R1234yf) 168,99 €**  
Eine Klimaanlage verliert jährlich ca. 8% Kältemittel. Lassen Sie ihre Klimaanlage deshalb regelmäßig überprüfen und beugen Sie Schäden vor. Gerüche aus der Klimaanlage werden durch Bakterien und Pilze gesundheitsschädlich. Am besten wirkt eine gründliche Klimaanlage-Reinigung.
- **Service für Elektro-, Hybridfahrzeuge**  
Service und Verschleißarbeiten außer Reparaturen an Batterie oder Akku
- **Batterien / Scheibenwischer 30% auf UPE**  
30 % Nachlass auf bei BSH gekaufte Teile / Wechsel kostenlos (Einbauzeit max. 30 Minuten)



**HU Hauptuntersuchung / AU Abgasemissionsprüfung täglich**

<p><b>Inspektion</b></p> <p><b>Elektrik / Elektronik</b></p> <p><b>Achsvermessung</b></p> <p><b>Karosserie</b></p>		<p><b>Bremse</b></p> <p><b>Klima-Service</b></p> <p><b>Glas-Service</b></p> <p><b>Reifen-Service</b></p>
--	--	--

**Diagnose elektrische Systeme**

**Ersatzfahrzeug    Handwerker-Ersatzfahrzeug**



BSH Automobile Fürmetz GmbH & Co.KG, Schweigerweg 3, 85570 Markt Schwaben  
 Tel. 08121-2237-66  
 Fax. 08121-2237-67  
 info@bsh-automobile.de  
 www.bsh-automobile.de

Unternehmen für  
**BERATUNG, SERVICE, HANDELREPARATUR  
 UND ERSATZTEILEVERKAUF**

Öffnungszeiten:  
**Mo-Do: 7:30–18.00    Fr.: 7:30–17.00**  
**Sa: Notdienst 8:30–12.30**  
 (nach tel. Anmeldung / telefonisch erreichbar)

**OPTIK GAHBAUER IN MARKT SCHWABEN**

# Warum UV-Schutz für die Augen unverzichtbar ist

**Sonnige Tage genießen – mit bestem UV-Schutz für Ihre Augen.**

Die warme Jahreszeit steht vor der Tür: lange Tage, strahlender Sonnenschein und unvergessliche Momente im Freien. Ob beim Spaziergang, am See oder im Urlaub – der Sommer lädt uns ein, das Leben draußen zu genießen. Doch auch unsere Augen brauchen Schutz, um die helle Jahreszeit unbeschadet erleben zu können.

**Warum ist UV-Schutz wichtig?**

„Viele unterschätzen die Auswirkungen von UV-Strahlen auf die Augen“, erklärt Florian Gahbauer von Optik Gahbauer. „Langfristige Belastung kann die Augenlinse vorzeitig altern lassen und das Risiko für die Augengesundheit wie Grauen Star oder Makuladegeneration erhöhen.“

Besonders am Wasser oder in den Bergen verstärkt sich die Belastung durch reflektierende Strahlen – und selbst an bewölkten Tagen sind bis zu 80% der UV-Strahlen vorhanden – Schutz ist also nicht nur bei direkter Sonne wichtig.

**Qualität zählt!**

„Optimaler Schutz und klare Sicht sind für die Augengesundheit entscheidend“, so der Augenoptikermeister. „Deshalb bieten unsere Sonnenbrillen nicht nur 100% UV-Schutz, sondern sorgen z.B. durch polarisierende Gläser für weniger Reflexionen.“

**Perfekt für jede Sehanforderung.**

Bei Optik Gahbauer finden Sie modische sowie maßgefertigte Sonnenbrillen mit Ihrer Sehstärke. „Für ein ideales Seherlebnis wählen wir Fassung und Glästönung passend zu den Aktivitäten“, betont Florian Gahbauer. „Wir bieten unsere Kundinnen und Kunden Lösungen, die neben optimalem Schutz auch höchsten Tragekomfort gewährleisten.“

**Testen Sie Ihren optimalen Blend-Schutz!**

Probieren Sie bei Optik Gahbauer verschiedene Tönungen aus, um herauszufinden, welche Sie am besten vor Blendung schützt. Lassen Sie sich professionell beraten – für unbeschwertes Sonnengenuss und optimalen Schutz!


**Florian Gahbauer**

Inhaber von Optik Gahbauer, setzt auf qualitativ hochwertige Brillengläser von Weltmarktführern wie Zeiss und Hoya.

Mit modernsten Messtechniken wird die exakte Sehstärke bestimmt und ermöglicht gesundes Sehen und bestes Aussehen.

**Freude am Sehen. Garantiert!**

*Deine Komplettpreis-Angebote für dein perfektes Sonnenerlebnis!*



ERSPARNIS  
95€

**EINSTÄRKEN-SONNENBRILLE  
MIT MARKEN-GLÄSERN**  
ZUM AKTIONSPREIS

**298€\***

INKL. EINER BRILLENFASSUNG IM WERT VON 149€.



ERSPARNIS  
194€

**GLEITSICHT-SONNENBRILLE  
MIT ZEISS-GLÄSERN**  
ZUM AKTIONSPREIS

**498€\***

INKL. EINER BRILLENFASSUNG IM WERT VON 149€.



\* Gültig bis 31.05.2025. Bei einer anderen Fassung oder Glasvariante wird die Ersparnis entsprechend verrechnet.

OPTIK GAHBAUER  
*Freude am Sehen*

Marktplatz 31 · 85570 Markt Schwaben · Tel. 081 21 / 4 67 77  
 info@optik-gahbauer.de · www.optik-gahbauer.de



Team Rock Store freut sich auf Sie!

## ROCK STORE PARTY-NIGHT

# Musikgeschichte im Unterbräusaal

Nach dem großen Erfolg im vergangenen Jahr findet nun unter dem Motto „We Will Rock You“ die zweite Rock Store Party-Night statt.

Mit drei DJs aus Markt Schwaben (Matthias, Michael und Martin) und einer musikalischen Reise durch 60 Jahre Rockgeschichte wird der Abend zu einem mitreißenden Erlebnis für alle Musikliebhaber und Partyfreunde. Die DJs werden die Tanzfläche zum Beben bringen. Von den ikonischen Klängen der 70er Jahre, die die Rockmusik revolutionierten, bis hin zu den aktuellen Chartbreakern – die Rock Store Party-Night bietet für jeden Geschmack etwas und bringt bekannte Songs u.a. von AC/DC,

Michael Jackson oder Nirvana, die die Geschichte des Rock geprägt haben.

„Die Rock Store Party-Night ist eine Hommage an die Rock-Popmusik und ihre unvergängliche Kraft“, sagt Matthias Triebel vom Rock Store, der selbst ein DJ-Set übernimmt.

„Wir möchten die Menschen zusammenbringen und ihnen die Möglichkeit geben, die Musik zu feiern, die sie lieben“, ergänzt Michael Kramer, der zweite DJ des Abends.

Die Atmosphäre im Unterbräusaal wird durch die mitreißenden Beats, eine beeindruckende Lichtshow und die ausgelassene Stimmung unvergesslich werden. Neben einer

breiten Auswahl an Getränken wird es auch eine Bar geben, an der die Gäste sich mit leckeren Cocktails verwöhnen lassen können.

„Unsere Philosophie ist, dass wir faire Preise anbieten und den Markt Schwabenern für ihre Treue etwas zurückgeben wollen“, verspricht Triebel. Verpasst nicht die Gelegenheit, Teil dieser legendären Nacht zu werden!



**5. April 2025**  
**Einlass ab 20:00 Uhr**

Unterbräusaal, Marktplatz 31,  
85570 Markt Schwaben

Eintritt frei ab 18 Jahren

rockstore-marktschwaben@gmx.de  
www.rockstore-marktschwaben.de

Hier City-Gutscheine einlösen!

FIT IN DEN FRÜHLING  
MIT TOLLEN MARKEN  
UND SUPER ANGEBOTEN





SPORT

KIPFELSBERGER

seit 1925

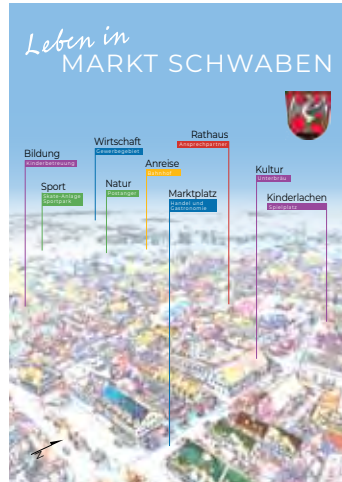
Markt Schwaben • Marktplatz 11

[www.sport-kipfelsberger.de](http://www.sport-kipfelsberger.de)

# Haben Sie die neue Bürgerinformationsbroschüre erhalten?

Vor Weihnachten wurde die **9. Neuauflage** unserer Bürgerinformationsbroschüre „**Leben in Markt Schwaben**“ an alle Haushalte im Gemeindegebiet verteilt.

Die Broschüre enthält analog zur Gemeinde-Website vieles Wissenswertes zu den Themen **heute & morgen, bürgernah & persönlich, innovativ & nachhaltig, lebenswert & vielfältig** sowie **kulturell & aktiv**.



v.r.: Erste Bürgermeisterin **Valentina Dahms**, **Manfred Brummer** von **Offset Brummer** und **Designerin Gertrud Eichinger** inspizieren das gedruckte Werk.

Außerdem hält die Broschüre einige interessante Fakten zu unserem Ort bereit, die vielleicht noch nicht bekannt sind. Sie beinhaltet zudem viele

aktualisierte Adressen und Ansprechpartner und zeigt auf, was, wann, wo und wie in Markt Schwaben erledigt werden kann.

Den aktualisierten Ortsplan mit Straßenverzeichnis erhalten Sie als separate Beilage. Die Gesamtauflage beträgt 9.000 Stück und liegt ab 2025

auch im Rathaus für Neubürgerinnen und Neubürger aus. Die Web-Version steht wie gewohnt als PDF-Datei auf der Homepage der Gemeinde. \_\_\_\_\_

**Jetzt schon auf den Sommer freuen - mit unserer neuen Bademode!**

**Hier City-Gutscheine einlösen!**

**Wäsche am Marktplatz**  
**Marktplatz 7 - Markt Schwaben**  
**Tel. 08121 3154**  
**www.dessous-markt-schwaben.de**

## Impressum

**Herausgeber:** Stadt- und Unternahmergemeinschaft Markt Schwaben e.V., [info@unser-markt-schwaben.de](mailto:info@unser-markt-schwaben.de)

**Vorstand (V.i.S.d.P.):**

Harald Johanssen, Ebersberger Str. 8, Markt Schwaben

**Redaktion:** [journal@unser-markt-schwaben.de](mailto:journal@unser-markt-schwaben.de);

Sabine Drexler, Gertrud Eichinger, Sandra Vogt

**Auflage:** 6.500, **Druck:** Offsetdruck Brummer GmbH, Bahnhofstr. 11, 85570 Markt Schwaben

Das Infojournal „Unser Markt Schwaben“ wird kostenfrei an alle Haushalte im Marktgemeindegebiet Markt Schwaben verteilt. © 2016-2025 Design für Kommunikation, Finsing

Dieses Journal wurde mit Sorgfalt erstellt. Dessen ungeachtet kann für die Richtigkeit, Vollständigkeit und Aktualität der Inhalte keine Gewähr übernommen werden. Alle Angebote und Preisangaben sind freibleibend und unverbindlich. Die inhaltliche Verantwortung der Texte liegt beim jeweiligen Autor/bei der jeweiligen Autorin. Für Einsendungen von Texten und Fotos muss sicher gestellt sein, dass die Urheberrechte vorhanden sind bzw. eine Einwilligung zur Verwendung vorliegt. Stadt- und Unternahmergemeinschaft Markt Schwaben e.V. übernimmt bei Einsendungen keine Haftung für Verstöße gegen das Urheberrecht. Reproduktionen, auch auszugsweise, sind nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion und Quellenangabe gestattet. Hinweise und Anregungen werden gerne für kommende Ausgaben entgegengenommen.



BAYERISCHE TRADITION

## Bewahren & weitergeben

Die BDG ist eine Gemeinschaft junger Dirndl und Burschen aus Markt Schwaben und Umgebung. Mit der Gründung im März 2023 gehen wir einem lang ersehnten Wunsch der Gemeinde nach, denn auch wir wollen bayerische Tradition bewahren und weitergeben.



Fahnweih der Dirndlschaft Hohenlinden-Pemmering



Marius, Julia und Steffi bei JingleBeats

Gemeinsam tragen wir dazu bei, dass unsere Bräuche und Feste lebendig bleiben. Bewusst legen wir aber keinen Fokus auf die klassische Geschlechtertrennung oder das „Ledigsein“, denn in unserem Verein ist jede und jeder stets herzlich willkommen. Selbstverständlich gehört zur bayerischen Kultur auch die entsprechende Tracht, welche für unsere Burschen und Dirndl individuell nach Maß gefertigt wird. Mit frischer Energie setzen wir fast vergessene und eigene Ideen in die Tat um oder unterstützen andere Vereine in allen

Bereichen mit Herzblut. Sei es die Bewirtung der Zuschauerschaft bei den Weiherspielen, die Umsetzung der Afterparty unserer örtlichen Abiturien-



Der Barbereich im Unterbräu während JingleBeats

ten oder der Weihnachtsfeier des ehemaligen FC Falke sowie unsere Stände bei der Schlossweihnacht oder die Teilnahme am Faschingstreiben in Markt Schwaben.

Auf Reisen kommt die Gaudi bei uns ebenfalls nie zu kurz, denn auch gemeinsame Ausflüge wie in das allseits be-

kannte „Spinnrad!“ am Spitzingsee oder Besuche bei Nachbarvereinen und Teilnahme an ihren Fahnweihen zählen zum gelungenen Vereinsleben. Unsere JingleBeats Party im Unterbräukeller vergangenes Jahr hat alle Erwartungen übertroffen.



Besuch des Poinger Volksfestes

Am 24. Dezember verwandelte sich das historische Gewölbe erneut in einen pulsierenden Hotspot, der nicht nur für ausgelassene Weihnachtsstimmung, sondern auch für Begeisterung bei den Gästen sorgte.

Jeden zweiten Donnerstag findet unser Stammtisch meist gegen 19 Uhr im Schweiger Brauhaus oder College Cafe statt. Auf Instagram (bdg\_markt-schwaben) teilen wir regelmäßig Eindrücke aus unserem Vereinsleben und kündigen neue Veranstaltungen an.

Wir freuen uns immer, im jüngsten Verein Markt Schwabens neue Gesichter begrüßen zu dürfen! \_\_\_\_\_ RED



Teilnahme bei der Dorfmeisterschaft 2024 der Königlichen Feuerschützen Markt Schwaben

**Den Stauraum im Garten**  
stilvoll und einfach organisieren.

**BESUCHEN SIE UNS GERNE  
IN UNSERER AUSSTELLUNG**

**Bauzentrum Schmitt**  
www.bauzentrum-schmitt.de

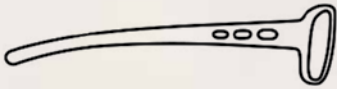
Heinrich Schmitt GmbH  
Finsinger Straße 10  
85570 Markt Schwaben  
Telefon 08121 9196-0  
info@bauzentrum-schmitt.de  
www.bauzentrum-schmitt.de

Hier City-Gutscheine einlösen!

ideen & Machen – Gemeinsam für deinen Traum

JETZT BEI UHREN – SCHMUCK – OPTIK PILLER: DAS SIOLS.SYSTEM

# Nur eine Brille für allen Sportarten



Dieses System zeichnet sich dadurch aus, dass nur ein Tragegestell für viele Sportarten gebraucht wird – einfach die Scheibe wechseln.

Die Performance-orientierte und effiziente Sportbrillenscheibe zeichnet sich durch aerodynamische Eigenschaften, Belüftung und Tönung aus. Die SIOLS.Systemscheiben sind individuell konfigurierbar. Die Belüftung richtet sich dabei nach der Sportart und die Tönung nach der Witterung bzw. Jahreszeit.

## Schnell anpassbar

Der Rahmen der SIOLS.System-Sportbrille mit dem Namen PFR.Frame kann alle Systemscheiben tragen und so wird aus einer Laufbrille im Handumdrehen eine Fahrrad- oder Wassersportbrille. Das Augenmerk liegt besonders auf den sportlichen Brillenträgern und -trägerinnen. So ist



Der Clip ist die Lösung für sportliche Brillenträger:innen.

auch der optische Einsatz mit allen Rahmen und allen Scheiben kompatibel. Es muss also nur ein Clip gekauft werden – egal welche Sportart für den jeweiligen Tag geplant ist.

## Perfekte Verglasung

Da der bis zu +15 Dioptrien verglasbare Clip von vorne auf den Rahmen gesetzt wird, stoßen die Gläser nicht an den Wimpern an.



Hier City-Gutscheine einlösen!



# SIOLS

EXKLUSIV BEI

## Piller

Optik | Schmuck | Uhren

Marktplatz 9, Markt-Schwaben  
0 81 21 38 10 | [www.piller-uhren-optik.de](http://www.piller-uhren-optik.de)